

**Province de Québec  
MRC Lac-Saint-Jean-Est  
Municipalité d'Hébertville-Station**

**S É A N C E   O R D I N A I R E   D U   2 1   N O V E M B R E   2 0 1 6**

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal de la municipalité d'Hébertville-Station, tenue dans la salle de délibérations du conseil située au, 5 rue Notre-Dame, Hébertville-Station, le lundi 21 novembre, à 19 h 30.

Présents :     M.   Réal Coté,                    Maire  
                  Mme Gyna Simard,            conseillère #1  
                  M.   Robin Côté,                    conseiller # 2  
                  M.   François Maltais,            conseiller # 3  
                  M.   Pascal Vermette,            conseiller # 5  
                  M.   Michel Claveau,            conseiller # 6

Formant quorum.

Était absent avec motivation monsieur le conseiller Hamid Benouanass.

Également présent M. Dave Corneau, directeur général.

**1.   MOT DE BIENVENUE DU MAIRE**

**2.   ADMINISTRATION :**

2.A)   *Lecture et acceptation de l'ordre du jour.*

**3.   DROIT DE PAROLE**

**4.   RÉSOLUTIONS :**

- 4.A)   *Fonds de roulement – Augmentation – Règlement 2016-06;*
- 4.B)   *Adhésion à la FQM 2017;*
- 4.C)   *Horaire de la patinoire 2016-2017;*
- 4.D)   *Règlement camping – Mise à jour;*
- 4.E)   *Assurances 2017.*

**5.   DONS ET SUBVENTIONS :**

5.A)   *Proposition du comité.*

**6.   URBANISME :**

6.A)   *Demande de rencontre CPTAQ.*

**7.   AFFAIRES NOUVELLES :**

7.A)   *Règlement d'emprunt 2016-07 – Réfection centre communautaire - Avis de motion.*

**8.   RAPPORT DES COMITÉS**

**9.   CORRESPONDANCE :**

*Aucun dossier.*

**10. PÉRIODE DE QUESTIONS**

**11. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

## 1. MOT DE BIENVENUE DU MAIRE

À 19 h 30 Monsieur le Maire Réal Côté préside l'assemblée, et après avoir constaté le quorum, déclare la séance ouverte en souhaitant la bienvenue aux citoyens présents.

## 2. ADMINISTRATION

### 2.A) LECTURE ET ACCEPTATION DE L'ORDRE DU JOUR **R.7700.11.16**

Il est proposé par monsieur le conseiller Robin Côté appuyé par madame la conseillère Gyna Simard et résolu à l'unanimité des membres présents;

QUE l'ordre du jour soit accepté.

## 3. DROIT DE PAROLE

Un droit de parole est accordé aux citoyens présents à 19 h 30.

## 4. RÉOLUTIONS

### 4.A) FONDS DE ROULEMENT – AUGMENTATION –RÈGLEMENT 2016-06 **R.7701.11.16**

**ATTENDU QUE** la municipalité d'Hébertville-Station désire augmenter son fonds de roulement;

**ATTENDU QUE** la municipalité possède plus de 20 000 \$ en surplus accumulé non autrement approprié;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par monsieur le conseiller Pascal Vermette appuyé par monsieur le conseiller Michel Claveau et résolu unanimement que le règlement numéro 2016-06 décrétant l'augmentation du fonds de roulement autorisé à 150 000 \$ pour la municipalité d'Hébertville-Station, soit et est approuvé à savoir :

#### ARTICLE 1 PRÉAMBULE

Les allégations stipulées ci-haut font partie intégrante du présent règlement comme si elles étaient reproduites.

#### ARTICLE II AUGMENTATION DU FONDS DE ROULEMENT

Le Conseil municipal d'Hébertville-Station décrète l'augmentation du fonds de roulement, anciennement de 130 000 \$ à un total autorisé de 150 000 \$; Que les fonds nécessaires à l'augmentation de 20 000 \$ du fonds de roulement soient pris à même le surplus accumulé disponible au fonds général.

#### ARTICLE III

Le présent règlement entrera en vigueur selon la loi.

### 4.B) ADHÉSION À LA FQM 2017 **R.7702.11.16**

Il est proposé par monsieur le conseiller François Maltais appuyé par monsieur le conseiller Pascal Vermette et résolu à l'unanimité des membres présents;

**QUE** l'adhésion à la Fédération québécoise des municipalités (FQM), au montant de 1 089,71 \$, taxes incluses, soit renouvelée pour 2017.

4.C) **HORAIRE DE LA PATINOIRE 2016-2017**  
**R.7703.11.16**

Il est proposé par monsieur le conseiller Michel Claveau appuyé par madame la conseillère Gyna Simard et résolu à l'unanimité des membres présents;

**QUE** l'horaire de la patinoire proposé pour l'hiver 2016-2017 soit accepté.

4.D) **RÈGLEMENT CAMPING – MISE À JOUR**  
**R.7704.11.16**

Il est proposé par madame la conseillère Gyna Simard appuyé par monsieur le conseiller Pascal Vermette et résolu à l'unanimité des membres présents;

**QUE** la mise à jour de la réglementation du camping d'Hébertville-Station soit acceptée et effective dès aujourd'hui.

4.E) **ASSURANCES 2017**  
**R.7705.11.16**

Il est proposé par monsieur le conseiller Pascal Vermette appuyé par monsieur le conseiller Michel Claveau et résolu à l'unanimité des membres présents;

**QUE** le renouvellement des assurances pour 2017 soit accepté au montant de 30 978,00 \$.

**5. DONS ET SUBVENTIONS**

5.A) **PROPOSITION DU COMITÉ**

**BRUNCH ST-VINCENT DE PAUL**  
**R.7706.11.16**

Il est proposé par monsieur le conseiller Michel Claveau appuyé par monsieur le conseiller Pascal Vermette et résolu à l'unanimité des membres présents;

**QU'**un montant de 300 \$ soit versé à la Saint-Vincent de Paul, en guise de don, afin de défrayer les coûts du brunch des bénévoles.

**POPOTE ROULANTE**  
**R.7707.11.16**

Il est proposé par monsieur le conseiller Michel Claveau appuyé par monsieur le conseiller Pascal Vermette et résolu à l'unanimité des membres présents;

**QU'**un montant de 700 \$ soit accordé à la Popote roulante afin de permettre la survie de ce service au sein de notre population.

**6. URBANISME**

6.A) **DEMANDE DE RENCONTRE CPTAQ**  
**R.7708.11.16**

**CONSIDÉRANT QUE** la municipalité d'Hébertville-Station a déposé une demande d'exclusion de la zone agricole d'une partie du lot 4 467 335 du

cadastre du Québec à la Commission de protection du territoire agricole du Québec (CPTAQ) en mai 2015 afin d'agrandir les limites du périmètre urbain dans le but de développer un secteur résidentiel, sous le numéro de dossier 410238;

**CONSIDÉRANT QUE** le compte-rendu de la demande et l'orientation préliminaire de la Commission a été émis plus de 18 mois après le dépôt de la demande;

**CONSIDÉRANT QUE** la municipalité d'Hébertville-Station désire faire état à la Commission de la situation actuelle quant aux espaces disponibles pour du résidentiel (18 mois après le dépôt de la demande), ainsi que des efforts de densification en cours par la municipalité;

**CONSIDÉRANT QU'**aucun autre secteur n'est disponible dans le périmètre urbain d'Hébertville-Station pour un développement résidentiel;

**CONSIDÉRANT QUE** le comité consultatif agricole de la MRC de Lac-Saint-Jean-Est appuie cette demande et que l'Union des producteurs agricoles ne s'oppose pas à cette demande;

**CONSIDÉRANT QUE** la municipalité d'Hébertville-Station a reçu l'orientation préliminaire et un compte-rendu de la compréhension de la Commission à l'égard de la demande d'exclusion;

**CONSIDÉRANT QUE** la municipalité d'Hébertville-Station a 30 jours pour demander, par écrit, une rencontre avec la Commission avant que celle-ci rende sa décision;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par monsieur le conseiller Michel Claveau appuyé par monsieur le conseiller Robin Côté et résolu à l'unanimité des membres présents;

**QUE** la municipalité d'Hébertville-Station demande à la Commission une rencontre, à leur bureau de Québec, afin de discuter et présenter ses observations et pour faire une mise à jour de la demande depuis les 18 derniers mois;

**QUE** monsieur le directeur général, Dave Corneau, et monsieur le maire, Réal Côté, soient autorisés à rencontrer la Commission en compagnie des représentants de la MRC de Lac-Saint-Jean-Est.

## **7. AFFAIRES NOUVELLES**

### **7.A) RÈGLEMENT D'EMPRUNT 2016-07 – RÉFECTION CENTRE COMMUNAUTAIRE - AVIS DE MOTION R.7709.11.16**

Avis de motion du règlement no 2016-07 décrétant un emprunt de 438 420\$ pour la réfection du centre communautaire, locaux de la maison des jeunes, est donné par monsieur le conseiller Michel Claveau.

## **8. RAPPORT DES COMITÉS**

Une période est accordée aux élus afin de faire le compte rendu de leurs comités.

## **9. CORRESPONDANCE**

Aucun dossier.

## **10. PÉRIODE DE QUESTIONS**

Une période de questions est accordée aux citoyens dans la salle à 19 h 43.

**11. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**  
**R.7710.11.16**

Monsieur le conseiller Michel Claveau propose de lever la présente séance à 19 h 44.

---

Monsieur Réal Côté,  
Maire

---

Monsieur Dave Corneau,  
Directeur général